



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH
PARROQUIA DE SANTA HELENA
 137 Meadow Stream Lane, PO Box 534, Clayton, GA 30525

Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Website: sthelenacc-clayton.org

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092

Sacramental Emergency: 901-667-9920

Clergy and Staff

Pastor: Rev. Luis Álvarez

706-782-5152

lalvarez@archatl.com

Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne

404-680-2528

mtbyrne@byrnelawfirm.net

Business Manager: Melissa Carpenter

706-782-5152

office@sthelenacc.org

Director of Religious Education: Gabriela Pérez

706-212-2048

reled@sthelenacc.org

Office Hours / Horario de Oficina:

Monday / lunes 10:00 am - 4:00 pm

Wednesday / miércoles 10:00 am - 6:00 pm

Thursday / jueves 10:00 am - 2:00 pm

Friday / viernes 10:00 am - 4:00 pm



Weekend Mass / Misa de fin de semana

Saturday Vigil Mass (English) 5:00 pm
 domingo (español) 9:00 am
 Sunday Mass (English) 11:00 am

Rosary / Santo Rosario

domingo (español) 8:15 am
 Sunday (English) 10:30 am

Weekday Mass / Misa de semana

Monday, Thursday, Friday (English) 9:00 am
 miércoles (español) 7:00 pm
 sábado (español) 9:00 am

Confession / Confesiones

Wednesday / miércoles 5:30 pm - 6:45 pm
 Friday / viernes 8:00 am - 8:45 am
 Saturday / sábado 4:00 pm - 4:45 pm

or by appointment / o por cita

Adoration / Adoración

miércoles (plegarias dirigidas en español) 6:00 pm - 6:55 pm
 First Friday / primer viernes 9:30 am - 12:00 pm
 Other Fridays / otros viernes 9:30 am - 10:30 am
 First Saturday / primer sábado 9:30 am - 12:00 pm
 Other Saturdays / otros sábados 9:30 am - 10:30 am

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am (Nocturnal Adoration: Divine Office;
 English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish)

segundo sábado 8pm - segundo domingo 8am (Adoración Nocturna: Oficio del
 Santísimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en inglés, las otras horas en español)

September 8, 2024
Twenty-Third Sunday in Ordinary Time

Papal Prayer Intentions
September 2024 — For the cry of the Earth

Let us pray that each of us listens with our hearts to the cry of the Earth and of the victims of environmental disasters and the climate crisis, making a personal commitment to care for the world we inhabit.

Mass Intentions



Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention / Intención
Saturday, September 7	English 5:00 pm	(†) Ruth Wadhwa
domingo, 8 de septiembre	español 9:00 am	(†) Francisco Balderas
Sunday, September 8	English 11:00 am	(†) Robert & Maria Curbelo
sábado 7 de septiembre	español 9:00 am	(†) Leonardo Frias Yopez

Altar flowers this weekend are sponsored
in thanksgiving for gifts received by the
intercession of St. Ramón.

Las flores para la Misa este fin de semana
han sido donadas en acción de gracias por
los dones recibidos a través de la intercesión
de San Ramón.



We pray for all members of our community and especially for:

Oramos por todos los miembros de nuestra comunidad y especialmente por:

Paige Maxwell, Sharon Solner, Fiona Weymire, Gutierrez Family,
 John Connley, Ellen Petee, Carmen Jones

Please email Melissa Carpenter at office@sthelenacc.org if you would like to add someone to the prayer list. Names will remain on the prayer list for one month; if they need to stay on longer, please contact Melissa.

Favor de enviar un correo electrónico a Melissa Carpenter a office@sthelenacc.org si desea agregar a alguien a la lista de oración. Los nombres permanecerán en la lista de oración durante un mes; si necesitan extender dicho tiempo, comuníquese con Melissa.

We welcome all for fellowship in the Parish Life Center this weekend. After the 5:00pm Mass Saturday join us for a potluck, and Sunday join us for coffee and doughnuts after the 9:00 am and 11:00 am Masses.

¡Todos son bienvenidos a compartir en el Salón Parroquial este fin de semana. Después de la Misa del sábado de las 5:00 pm, únase a nosotros para una Cena de Traje Parroquial, y el domingo, únase a nosotros para tomar un café y donas después de las Misas de las 9:00 am y las 11:00 am.



Readings:

Is 35:4-7a Ps 146:6-7, 8-9, 9-10
 Jas 2:1-5 Mk 7:31-37

FR. LUIS AWAY SEPTEMBER 9-13

Fr. Luis will be gone Monday, September 9 to Friday, September 13 for the upcoming Convocation of Priests for the Archdiocese of Atlanta. We invite you to attend weekday Masses at our neighboring parishes in Franklin and Highlands, NC and Seneca, SC.

THANK YOU!

The Altar Society thanks all those who made our bake sale a huge success. You have helped make improvements to our altar possible.

RELIGIOUS EDUCATION AND YOUTH GROUP STARTS

Sunday, September 8th is the start of religious education as well as the Youth Group. Please see the flyer for the schedule.

FOOD FUNDRAISER FOR OUR LADY OF GUADALUPE

Next Sunday, September 15, the committee for Our Lady of Guadalupe will be selling tacos, corn, etc. in the Parish Life Center after both Masses. They are raising funds for the activities on December 12, the Feast of Our Lady of Guadalupe. Please come!



REUNION WITH BISHOP LUIS ZARAMA

Bishop Luis Zarama will visit Saint Helena again November 3rd. Details will come soon.

SEARCHING FOR ADMINISTRATIVE ASSISTANT

We have an immediate opening for a part-time parish administrative assistant. Under the leadership of the business manager, this role provides general administrative support for the daily operations of the parish, including answering phone calls and emails, filing, sorting mail, greeting visitors to the office, and helping maintain the parish calendars.

The right candidate is someone who can communicate in English and Spanish, has a working knowledge of Microsoft Office (Word, Excel and Outlook), and has excellent organizational, time management and customer service skills. A Christian and ideally a practicing Catholic with knowledge of the Catholic Church. Interested candidates are encouraged to apply by submitting a cover letter and resume to Melissa Carpenter at office@sthelenacc.org.

EL PADRE LUIS ESTARÁ AUSENTE DEL 9 AL 13 DE SEPTIEMBRE

El Padre Luis asistirá la Convocatoria de Sacerdotes de la Arquidiócesis de Atlanta y por ende, estará ausente a partir del lunes 9 de septiembre hasta el viernes 13 de septiembre. Les invitamos a asistir a la Misa diaria en las parroquias vecinas, ya sea en Franklin y Highlands, NC o en Seneca, SC.

¡MUCHAS GRACIAS!

La Sociedad del Altar agradece su apoyo durante la venta de pasteles. Fue un gran éxito. Los fondos recaudados serán utilizados para hacer las mejoras necesarias a nuestro altar.

VISITA DEL OBISPO LUIS ZARAMA

El obispo Luis Zarama visitará nuevamente Santa Helena el día 3 de noviembre. Pronto tendremos los detalles sobre su visita.

FR. LUIS' REFLECTIONS: THE RETURN OF THE PRECIOUS BLOOD FOR ALL THE FAITHFUL AT HOLY COMMUNION DEPENDS ON YOU!

As I'm making the final preparations to depart to our Archdiocesan biannual presbyteral convocation, where the Archbishop summons all of us priests together for one week, I was reflecting about how a number of people have approached me with the same question over the last few months: "How come we still don't get to receive the Precious Blood at Holy Communion? I thought the Archbishop had already allowed it again after COVID..." My response has been the same, ever since the Archbishop promulgated the distribution of the Precious Blood to the faithful at Holy Communion throughout the entire Archdiocese more than a year ago: "We don't have enough Extraordinary Ministers of Holy Communion anymore to be able to offer it. Would you be willing to be trained and certified as an Extraordinary Minister so that we can offer it again?" And invariably the conversation immediately steers into something else entirely.

We had published in the bulletin a training session for EMsOHC for a while over the summer, and only one person showed up to the session last week. I have already scheduled another training session this fall on Saturday November 16th at 11am, but if there's no show of volunteers who are willing to participate in this ministry, my response to the question remains the same.

Wouldn't it be wonderful to be able to receive both Eucharistic species once again? Mind you, the reality of concomitance still applies to either Eucharistic species, which is that the fullness of our Lord's Body and Blood, Soul and Divinity, is fully and completely present in both Eucharistic species. So we are not missing out on the graces that the Lord brings to us in the Most Holy Eucharist, but are we missing out in other ways? Food for thought, no pun intended.

So my appeal and response to all of you is: if you desire the return of the Precious Blood at Holy Communion, it's up to you to step up to the plate; the ball's entirely on your court.



REFLEXIONES DEL PADRE LUIS: EL REGRESO DE LA PRECIOSÍSIMA SANGRE PARA TODOS LOS FIELES EN LA SAGRADA COMUNIÓN ¡DEPENDEN DE USTEDES!

Al realizar los últimos preparativos para partir a la convocatoria presbiteral bianual de nuestra Arquidiócesis, en la cual el Arzobispo nos convoca a todos los sacerdotes juntos por una semana, estaba reflexionando acerca de una pregunta que me han hecho varios feligreses durante los últimos meses: "¿Por qué todavía no podemos recibir la Preciosísima Sangre al comulgar? El Arzobispo ya la ha permitido de nuevo después del COVID..." Mi respuesta ha sido la misma, desde que el Arzobispo promulgó la distribución de la Preciosísima Sangre hace más de un año atrás: "No tenemos suficientes Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión para poder ofrecerla de nuevo. ¿Estarías dispuesto/dispuesta a recibir el adiestramiento y la certificación para servir como Ministro Extraordinario para poder ofrecerla de nuevo?" E invariablemente la conversación cambia drásticamente.

El sábado 28 de septiembre a las 11 de la mañana estaré ofreciendo una sesión de adiestramiento y recertificación, para voluntarios nuevos en este ministerio y para los que están sirviendo al momento cuya certificación está por expirar. Si no los veo en esta sesión para prepararlos a servir en este ministerio, mi respuesta a la pregunta continuará siendo la misma.

¿Acaso no sería maravilloso el poder comulgar bajo ambas especies Eucarísticas una vez más? Vale aclarar, la realidad de la concomitancia siempre aplica a cualquiera de ambas especies Eucarísticas, es decir, que la plenitud del Cuerpo y la Sangre, el Alma y la Divinidad, de nuestro Señor Jesucristo, están plena y completamente presentes en ambas especies Eucarísticas. Así que no nos estamos quedando desprovistos de las gracias que el Señor nos ofrece en la Sagrada Eucaristía, pero ¿acaso nos estamos perdiendo de algo más? Tema para reflexionar, ciertamente.

Así que mi exhortación y respuesta a todos ustedes es la siguiente: si verdaderamente desean el regreso de la Preciosísima Sangre, está completamente de su parte el responder con generosidad a servir en este ministerio para que pueda realizarse. Como se dice en inglés, la pelota está enteramente en su cancha.

VENTA DE COMIDA PARA LA CELEBRACIÓN DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

El domingo 15 de septiembre, el comité de Nuestra Señora de Guadalupe tendrá una venta de tacos, elotes, y otros alimentos. La venta será en el salón parroquial después de la celebración de ambas Misas. Los fondos recaudados se utilizarán para las celebraciones de la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe el 12 de diciembre. Favor de participar!



COMIENZAN LAS CLASES EDUCACION RELIGIOSA Y TAMBIÉN EL GRUPO DE JÓVENES

El domingo 8 de septiembre dará inicio a las clases de educación religiosa y también al grupo de jóvenes. Favor de consultar los horarios respectivos.

BÚSQUEDA DE ASISTENTE ADMINISTRATIVO

Tenemos una vacante inmediata para un asistente administrativo parroquial a tiempo parcial. Bajo el liderazgo de la gerente administrativa, esta función brinda apoyo administrativo general para las operaciones diarias de la parroquia, lo que incluye responder llamadas telefónicas y correos electrónicos, archivar, clasificar el correo, saludar a los visitantes de la oficina y ayudar a mantener los calendarios parroquiales.

El candidato adecuado es alguien que pueda comunicarse en inglés y español, que tenga conocimientos prácticos de Microsoft Office (Word, Excel y Outlook) y que tenga excelentes habilidades de organización, de gestión del tiempo y de servicio al cliente. Un cristiano e idealmente un católico practicante con conocimiento de la Iglesia Católica. Se anima a los candidatos interesados a presentar su solicitud enviando una carta de presentación y un currículum vitae (resumé) a Melissa Carpenter a la dirección office@sthelennacc.org.

Stewardship Reflection

“Did not God choose those who are poor in the world to be rich in faith and heirs of the kingdom that he promised to those who love him?”

JAMES 2:5

What is more important – being rich in faith or rich in possessions? Society tells us that possessions are most important. God teaches a different lesson. When we are rich in faith, we keep God first and experience true joy and peace. When we put possessions first, we soon realize we can never have enough and happiness is fleeting. When we put faith over possessions we truly realize it is better to give than receive.

Reflexión de Corresponsabilidad

“¿No ha elegido Dios los pobres de este mundo, para que sean ricos en fe, y herederos del Reino que prometió a los que le aman?”

SANTIAGO 2,5

¿Qué es más importante -ser rico en la fe o rico en posesiones? La sociedad nos dice que las posesiones son lo más importante. Dios nos enseña una lección diferente. Cuando somos ricos en la fe, mantenemos a Dios en primer lugar y experimentamos la verdadera alegría y la paz. Cuando ponemos las posesiones en primer lugar, pronto nos damos cuenta de que nunca tendremos suficiente y la felicidad es pasajera. Cuando ponemos la fe por encima de las posesiones nos damos cuenta de que realmente es mejor dar que recibir.

Are you new to St. Helena and want to get involved? Or are you registered but want to be more involved?

St. Helena may be a small church, but there is lots to do and **we need volunteers!** Please call the office to inquire about ministering as an usher, altar server, offertory counter, or more. Let us know how you want to contribute to our Catholic community!



SPONSOR MASS FLOWERS

If you would like to make a \$50 donation to sponsor the flowers on a particular weekend, please call Melissa Carpenter to give the wording of your flower dedication. Your dedication will appear in the bulletin for that weekend. A member of the Altar Society will take care of ordering the flowers.

PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Si desea hacer una donación de \$50 para patrocinar las flores del Altar en un fin de semana en particular, llame a Melissa Carpenter para proveer las palabras de su dedicatoria. La misma será publicada en el boletín de ese fin de semana. Un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de ordenar las flores.

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving* or scan the QR code. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



	Week of 9/1/2024 Donations	Actual YTD Jul. 2024 - Jul. 2024	Budget YTD Jul. 2024 - Jul. 2024	Over/Under
Offertory (includes online)	\$6,380.70			
Altar Society	\$956.32	\$28,764.58	\$33,814	-\$5,049.42
Benevolent Fund	\$50.00			
		Annual Appeal 2024 \$16,595.00	2024 Goal: \$27,500	-\$10,905.00

PARISH POT LUCK

The first Saturday of each month we will have our Parish Pot Luck Supper after the 5:00 pm Mass. Let us all take this opportunity to connect as a parish family!

CENA DE TRAJE PARROQUIAL

El primer sábado de cada mes tendremos nuestra Cena de Traje Parroquial después de la Misa de las 5:00 pm. ¡Aprovechemos esta oportunidad para conectarnos como familia parroquial!

ALTAR SOCIETY

Our next meeting will be Tuesday, September 10, 2024, at 11:00 am in the parish hall. All women are welcome to join us.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus meet every third Monday of the month at 7 pm in the parish hall. If there is a new member induction, it would start at 6 pm but members will be notified in advance as to the earlier start.

RCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacrament of Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

BAPTISMS

All Baptisms are done on the 2nd Saturday of each month at 11am, except during Lent. There are no Baptisms during Lent. Parents and Godparents both must view the Baptismal Prep Course on-line and print the certificate of proof of attendance. You will need the birth certificate, course attendance, and proof of Catholic marriage or Confirmation certificate from the Godparents. Contact Melissa Carpenter in the office or call 706-782-5152

RICA/INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con el Padre Luis.

BAUTISMOS

Los Bautismos para niños menores de 7 años de edad se celebran los segundos sábados del mes, con la excepción del tiempo de Cuaresma. Padres y padrinos deben tomar pláticas de preparación online o en otra parroquia (por el momento no se ofrecen pláticas aquí en Santa Helena). Para hacer el registro, deben traer certificado de nacimiento de la creatura, comprobante de pláticas para los papás y padrinos, y certificado de Confirmación y de Matrimonio en la Iglesia Católica para los padrinos. Niños de 7 años en adelante deben inscribirse en Educación Religiosa para prepararse para los Sacramentos de Bautismo y Primera Comunión.

ANOINTING OF THE SICK

Please contact the Pastor to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el sacerdote para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.